

SZARLEJSKIE Wiadomości Parafjalne

Nr. 48

SZARLEJ, dnia 27-go listopada 1932 r.

Rok III.

Pierwsza Niedziela Adwentu.

LEKCJA

z listu świętego Pawła do Rzymian (13, 11—14).

Bracia! Wiedźcie, że już nam pora nadchodzi, by powstać ze snu, albowiem teraz bliższe jest nasze zbawienie, niż kiedyśmy uwierzyli. Noc minęła, a dzień się przybliżył. Odrzućmy zatem uczynki ciemności, a obleczmy się w zbroję światłości. Jako we dnie uczciwie postępujemy: nie w biesiadach i w pijaństwie, nie w rozpuście i we wszeteczeństwie, nie w kłótni i zazdrości — ale się obleczcie w Pana Jezusa Chrystusa

ADWENT — RORATY.

Adwent jest słowo łacińskie a znaczy na polskie tyle co **przyjście**. To, co dzisiaj nazywamy adwentem, jest tylko pamiątką owego pierwszego adwentu, który trwał 4000 lat, a w którym ludzkość, pogrążona w ciemnościach a jęcząca pod straszliwym jarzmem grzechu, czekała stęskniona na **przyjście** Tego, który miał ją odkupić od grzechu i potępienia.

Nie tylko czekała ludzkość na to wybawienie, ale bez ustanku wołała do Boga o zmiłowanie, żeby niebiosy się otworzyły a tego Zbawiciela spuściły na ziemię, jak rosę, jak deszcz. — Więc ludzkość, okropnościami grzechu znękana, wołała: »**Rorate caeli desuper...**« »**Spuście rosę, niebiosy, z wierzchu a obłoki niech spuszczą z deszczem Sprawiedliwego, i niech się otworzy ziemia i zrodzi Zbawiciela**« (Iz. 4, 58).

Tego Zbawiciela Pan Bóg wyznaczył, a okazała Go światu Najśw. Marja Panna. Przeto i w dzisiejszym naszym adwencie, który na pamiątkę owych 4000 lat trwa dzisiaj 4 niedziele, oczy wszystkich zwrócone są na Matkę Najśw., a Kościół św. każdy dzień adwentu ku czci Najśw. Panny odprawia Mszę św., która od tych samych słów wołania się rozpoczyna: **Rorate caeli...** I stąd cała ta Msza św. wzięła swoją nazwę: »**Roraty**«.

Nie wiem, jak u innych narodów, ale w narodzie polskim to roraty od bardzo już dawnych czasów były znane i lubiane. Nasi przodkowie na Mszę roratnią bardzo chętnie i licznie uczęszczali od najwyższych, od samego króla począwszy.

Zaczął to nabożeństwo roratnie w Polsce Przemysław Pobożny w Poznaniu, a przyjął je w Krakowie na prośbę swej żony Kunegundy król Bolesław Wstydlivy. »**Uważał on, że trzeba się z wiarą, świecącą dobremi uczynkami, na sąd Boży stawić wraz z siedmiu stanami...**« Roraty więc stanowiły w Polsce nabożeństwo adwentowe już od czasów piastowskich. Według starodawnego zwyczaju paliło się podczas Rorat 7 świec woskowych imieniem siedmiu stanów w Polsce.

W czasie pierwszej Mszy św. roratniej stawał w kościele król, a za nim duchowieństwo, senatorowie, ziemianie, rycerze, mieszczanie i oracze. Każdy z tych stanów, wybrawszy z pośród siebie jednego przedstawiciela, stawał na ołtarzu za przykładem króla świecę i mówił: »**Gotów jestem na sąd Boski!**« Podobnie czyniono w całym kraju, gdzie króla i senatorów zastępowali urzędnicy.

Ten pobożny zwyczaj najwyższych w narodzie otoczył Roraty dziwnym urokiem. Dlatego też kościoły podczas Rorat były przepelnione, a w nabożeństwie tem brały udział zawsze wszystkie stany: królowie w dostojnej monarszej purpurze, wielmoże w deljach szkarłatnych, hetmani w chrzęstnych zbroicach, szlachta rojna i gwarna w barwnych kontuszach, a ludu i mieszczan niezliczone szeregi.

Jeszcze większego znaczenia nabrały Roraty, gdy pobożny nasz król Zygmunt I. za pozwoleniem Stolicy Apostolskiej utworzył bogate uposażenia na to, aby w kaplicy Najśw. Marji Panny na Wawelu odprawiały się Roraty po wieczne czasy, nie tylko w adwencie ale w ciągu całego roku. W tym celu ustanowione zostało »**kolegium roratystów**«, złożone z proboszcza, kleroika i 9 muzyków, obowiązanych codziennie odprawić i odśpiewać Roraty. Król Zygmunt August bywał sam przez cały adwent na Roratach i sam z drugimi śpiewał.

Po miastach grywano przed Roratami z wież kościelnych czy ratuszowych hejnały na pamiątkę słów Pisma św.: »**Śpiewaj trąbą Syonie**« czyli zapowiedzianego wezwania Archanioła na sąd ostateczny, gdy Chrystus przyjdzie powtórnie. W Krakowie grano z wież kościoła Panny Marji na dętach instrumentach już od północy. Hejnał krakowski składał się z 3 pieśni na cześć Matki Boskiej, grywany na 3 trąbach. Zarazem odezwały się też dzwony po wszystkich kościołach. I na odgłos tych dzwonów przychodzili ludzie z dalekich nieraz stron, nie bacząc na słońce i mróz dokuczliwy. W kościele odprawiali też zaraz spowiedź św. Wróciwszy zaś do domów, pościli nieraz o chlebie i wodzie i pracowali z modlitwą na ustach, gotując się tak na Boże Narodzenie.

OGŁOSZENIA.

1. **Nieszpory** — nabożeństwo za zmarłych dziś o godz. 1/24 — ostatnie w środę.

2. **Dzisiejsza niedziela** jest pierwszą niedzielą adwentu. Z dniem dzisiejszym rozpoczyna się nowy rok kościelny, więc pierwsza niedziela adwentowa jest pierwszym dniem nowego roku kościelnego.

Czas adwentowy to czas przygotowania się na Boże Narodzenie, na uroczysty obchód pamięci przyjścia

Zbawiciela na świat. Jak się przygotować? W duchu skupienia, modlitwy, pokuty. Więc:

- a) **Czas zakazany** rozpoczyna się dziś a skończy się dopiero z 1. świętem Bożego Narodzenia. Nie wolno w tym czasie urządzać żadnych zabaw, tańców, hucznych wesel i t. p.
- b) **Roraty** odprowadzają się dziennie rano o godz. 6. Dokładny opis znajduje się na początku dzisiejszego nr. Niechżeby i moi kochani parafjanie pokochali te Roraty. Co za radość w niebie, co za szczęście w rodzinach, ile błogosławieństwa Bożego dla całej parafji, gdyby tak na Roratach miejsca zabrakło! Czy tego roku też tyle dzieci będzie na Roratach? Przecie Roraty to pierwsza służba dla dzieciątka. Czy miałoby tu nie być dzieci? A jeżeli dziatki będą pilnować na Roraty, czy dorośli dają się zawstydzić? Mamy przecie tyle spraw pilnych i naglących, które chcielibyśmy ciągle Panu Bogu polecać. Czy to nie piękna sposobność ku temu właśnie na Roratach? Chyba nikt nie zaniedba tej sposobności.
- c) **Sakramenta św.** należy gorliwie przyjmować w adwencie. Bo jeżeli wogóle często mamy przystępować do spowiedzi i Komunii św., to koniecznie już także i w adwencie. Nie może być piękniejszego przygotowania się na święta urodzin Pana Jezusa. Czy można godnie obchodzić Boże Narodzenie z sercem zabrudzonym grzechami? Na »Dzieciątka« trzeba mieć czystą duszę, wtenczas się ma czyste święta. Czystą duszę przez spowiedź — Dzieciątka przez Komunię św.
- d) **Przez cały adwent będzie obcy ks. misjonarz** pomagał w wszystkie soboty, niedziele i święta przy słuchaniu spowiedzi, aby w parafji nikt nie miał wymówki, że nie było do kogo pójść do spowiedzi św.

3. **W tym tygodniu przystąpią dzieci do I. spowiedzi św.** Dzień i godzinę podamy dzieciom na naukę. Do rodziców mamy tylko tę jedną prośbę, żeby w tych dniach dzieci przytrzymywali jak najwięcej w domu, dali im czas i sposobność przygotowywać się codzień do spowiedzi św. i razem z swoimi dziećmi modlili się o łaskę dobrej pierwszej spowiedzi św.

4. **Pierwszy piątek** przypada w tym tygodniu.

- a) sposobność do spowiedzi św. w czwartek popoł. od godz. 4 dla dzieci, od godz. 5 dla dorosłych.
- b) Suma z wystawieniem do Serca Pana Jezusa w piątek rano o godz. 6 w int. Apost. S. P. J.
- c) **Nieszpory** do Serca P. Jezusa w piątek wieczorem o godz. 7 w int. Apostolstwa S. P. J.

5. „**Dzieło św. Józefa**“ ma na przyszłą niedzielę, 4-go grudnia, swoje święto patronalne, jako w dzień swojej patronki, św. Barbary. Z tego powodu odbędzie się uroczyste nabożeństwo na cześć świętej Barbary, 4. 12., z generalną Komunią św. wszystkich członków i członkin. Spowiedź św. w sobotę, 3. 12.

6. **III. Zakon** ma dziś, w niedzielę, popoł. o 4 zebranie na sali parafjalnej.

7. **Kazania niedzielne** głosiliśmy w ostatnich 3 latach o prawdach katechizmowych. W ostatnią niedzielę zakończyliśmy ten cykl kazań katechizmowych. W pierwszym roku mówiliśmy o wszystkich tych prawdach, w które mamy wierzyć, czyli o tem, co jest ujęte w Składzie Apostolskim »Wierzę w Boga«. W drugim roku były kazania o tem, jak mamy żyć

według wiary, czyli o tem, co jest zawarte w przykazaniach Boskich i kościelnych. W trzecim roku zaś mówiliśmy o łasce Bożej i o środkach, jakimi można uzyskać łaskę Bożą, przedewszystkiem o Sakramentach świętych.

Z niedzielą dzisiejszą rozpoczniemy nowy cykl kazań, który będzie uwzględniał i objaśniał t. zw. **lekcje** z każdej niedzieli i z każdego święta, aby parafjanom w ten sposób dać możliwość do szerszego i głębszego zrozumienia Pisma św.

Z tego powodu umieszczać będziemy odtąd w każdym numerze naszych »Wiadomości« treść tej lekcji, którą kapłan czytał będzie w Mszy św., i z której będzie kazanie.

Ponieważ dzisiejsza niedziela jest pierwszą niedzielą adwentu, czyli nowego roku kościelnego, przeto więc dzisiaj będzie pierwsze kazanie z lekcji niedzielnej.

8. **Stow. Młodzieży Męskiej** ma bieżącą niedzielę zebranie wizytacyjne o godz. 2-giej popołudniu na sali parafjalnej. Wykład wygłosi p. Batos z Lublińca. O punktualność i liczny udział uprasza zarząd.

9. **Sodaliczka Marjańska** odprawia na cześć N. Poczęcia Najśw. Marii Panny nowennę. Początek we wtorek, 29. listopada br. wieczorem o godz. 1/27-mej. Uprasza się wszystkie członkinie o udział.

Lektion

aus dem Briefe des hl. Paulus an die Römer 13, 11—14.

Brüder! Wisset, die Stunde ist da, wo wir vom Schlafe aufstehen sollen: denn jetzt ist unser Heil näher, als da wir Gläubige wurden. Die Nacht ist vorgerückt, der Tag aber hat sich genäht, lasset uns also ablegen die Werke der Finsternis und anziehen die Waffen des Lichtes. Wie am Tage lasst uns ehrbar wandeln: nicht in Schmausereien und Trinkgelagen, nicht in Ausschweifungen und Unzucht, nicht in Zank und Missgunst: sondern ziehet an den Herrn Jesus Christus.

1. **Vesperandacht** um 1/23 Uhr — Litanei zum hl. St. Namen Jesu.

2. **Der erste Adventssonntag** ist heute, der erste Tag im neuen Kirchenjahr. Die Adventszeit dauert 4 Sonntage zum Andenken an den ersten Advent, der 4000 Jahre dauerte, weil so lange die Menschheit auf die Ankunft des Erlösers warten musste. Darum ist auch heute noch der Advent eine Zeit der Erwartung, der Vorbereitung auf den Gedächtnisstag der Ankunft des Heilandes. Advent ist also eine ernste Zeit. Darum:

a) **beginnt heute die geschlossene Zeit** und dauert bis zum 1. Weihnachtsfeiertag einschl. In dieser Zeit sind Vergnügungen, Tänze, Lustbarkeiten u. laute Hochzeitsfeiern nicht gestattet;

b) **wird von heute ab täglich die Roratemesse gelesen.** Die Roratemesse ist eine besondere Adventsmesse zu Ehren der Allerseligsten Jungfrau Maria, die uns den Heiland geboren. Eine ausserordentlich beliebte Adventsandacht, die in aller Frühe die Gläubigen aller Stände um den Altar zum hl. Messopfer versammelt. Gewiss würde die Mutter Gottes recht viel Freude daran haben, wenn unsere Kirche zur Roratemesse bis auf den letzten Platz gefüllt wäre. So viele dringende Angelegenheiten haben wir dem lieben Herrgott anzupfehlen. Benützen wir die Roratemesse dazu. Auch die Kinder sollen

dabei nicht fehlen. Diese Lieblinge des göttl. Jesukindes sollen sich in erster Linie gebührend auf den hochheiligen Geburtstag des Heilandes vorbereiten;

c) müssen wir den Sakramentenempfang in der Adventszeit fleissig pflegen. Wenn wir überhaupt öfters zu den hl. Sakramenten hinzutreten sollen, dann gewiss auch im Advent zur Vorbereitung auf das hl. Weihnachtsfest. Nur ein reines Herz gibt reine Weihnachtsfreude;

d) wird ein Missionar die ganze Adventszeit hindurch jeden Sonntabend, Sonntag u. Feiertag im Beichtstuhl behilflich sein, damit niemand etwa eine Ausrede hätte, es wäre keine Auswahl von Beichtvätern.

3. Der Herz-Jesu-Freitag fällt in diese Woche. Beichtgelegenheit Donnerstag nachm. von 4 Uhr an für Kinder, von 5 Uhr an für Erwachsene. Herz-Jesu-Hochamt am Freitag früh um 7 Uhr.

4. In dieser Woche gehen die Kinder zur ersten hl. Beicht. An die Eltern haben wir die Bitte, in diesen Tagen die Kinder mehr im Hause halten, ihnen Zeit zum Vorbereiten geben und mit ihnen um eine gute erste hl. Beicht beten zu wollen.

5. Das St. Josefswerk hat am 4. Dezember, am Barbaratage, sein Patronatsfest, das mit Hochamt und Generalkommunion begangen wird.

6. Die Sonntagspredigten der letzten 3 Jahre waren katechetische Predigten über das, was wir glauben sollen (im ersten Jahre), über das, wie wir leben sollen (2. Jahr) und über die Gnade Gottes und die Mittel dazu (3. Jahr). Mit diesem Sonntag, dem ersten im neuen Kirchenjahr, beginnen wir einen neuen Zyklus von Predigten, und zwar über die Sonntagslektionen, um den Gläubigen ein weiteres und gründlicheres Verständnis der hl. Schrift zu ermöglichen.

Zu diesem Zwecke werden wir von jetzt ab in jeder Nr. unserer »Wiadomości« den Text der Sonntagsepistel bringen, die der Priester in der hl. Messe betet, und über die die Predigt handeln wird.

7. Die Marianische Kongregation hat heute nach der Vesperandacht Versammlung im Pfarrsaale.

Porządek nabożeństw.

I. Niedziela Adwentu — 27. 11. 1932 r.

Niedziela, 27. 11. — św. Walerjana

6. Za $\dagger\dagger$ Jana i Marię Böhmów, błog.

$\frac{1}{2}$ 8. Int. der Annaberger Wallfahrer, für $\dagger$ Helmut Schallast, Segen

9. Nabożeństwo szkolne. Do Serca Pana Jezusa na podziękowanie za odebrane łaski z prośbą o dalsze, błog. — int. Mnich

$\frac{1}{2}$ 11. Na cześć św. Katarzyny w int. kolejarzy z asystą i błogosław.

7. Msza św. w szpitalu powiatowym

8. Msza św. w lecznicy Spółki Brackiej

$\frac{1}{2}$ 3. Vesperandacht — Litanei zum hl. g. Namen Jesu

$\frac{1}{2}$ 4. Nieszpory — nabożeństwo za zmarłych

Poniedziałek, 28. 11. — św. Grzegorza pap.

6. Roraty: Za $\dagger\dagger$ matkę Weronikę, Józefa, Alojzego i Jana Celników i pokr.

$\frac{3}{4}$ 7. Za $\dagger\dagger$ Barbarę Jendrysik, Joannę Drynda, pokr. Jendrysik, kond.

7. (wiecz.) nabożeństwo za zmarłych

Wtorek, 29. 11. — św. Saturnina.

6. Roraty: Do św. Teresy na podziek. za odebr. łaski, w int. rodziny Koziolak

$\frac{3}{4}$ 7. Za $\dagger\dagger$ mężów i ojców pozost. wdów

7. (wiecz.) nabożeństwo za zmarłych

Środa, 30. 11. — św. Andrzeja.

6. Roraty: Za $\dagger$ Konstantego Ligense

8. Für $\dagger$ Helmut Schallast, Kondukt

7. (wiecz.) ostatnie nabożeństwo za zmarłych

Czwartek, 1. 12. — św. Eligjusza.

6. Roraty: Int. Apost. S. P. Jezusa za $\dagger$ Marię Baetz

$\frac{3}{4}$ 7. Do Serca Pana Jezusa o zdrowie

Piątek, 2. 12. — św. Bibjanny.

6. Int. Apost. S. P. J. za żyj. członk., wyst. i błog.

7. Int. der Herz-Jesu-Ehrenwache für lebende Mitglieder, Aussetzung, Segen

7. (wiecz.) Nieszpory do S. P. J. w int. Apost. Serca P. Jezusa

Sobota, 3. 12. — św. Franciszka Ksaw.

6. Roraty: Za róże: Michalska Anna, Bąk Paulina, Żelawska Marja, Kaczmarczyk Julja, Sobel Marta, Sznura Helena

$\frac{3}{4}$ 7. Za $\dagger\dagger$ fundatorów Arndtów i pokr., kond.

Niedziela, 4. 12. — św. Barbary.

6. Roraty: Int. Straży Honorowej o godnych kapłanów, błog.

$\frac{1}{2}$ 8. Int. der Herz-Jesu-Ehrenwache für $\dagger$ Mitglied Maria Renner, Segen

9. Int. »Dzieła św. Józefa« ku czci św. Barbary z okazji święta patronalnego, z generalną Komunią św., błog.

$\frac{1}{2}$ 11. Naboż. szkolne: Na cześć św. Barbary w int. załogi kopalni »Brzozowice« i »Nowa Helena«

7. Msza św. w szpitalu powiatowym

8. Msza św. w lecznicy Spółki Brackiej

Niewiasty na audjencji Bożej.

Pięć dni spędziły nasze niewiasty na audjencji Bożej w rekolekcjach półzamkniętych pod przewodnictwem O Misjonarza Koppego. Nie dały się zawstydić niewiasty ani młodzieży ani mężczyznom, ani w pobożności ani w liczbie. Bo było ich tyle, że na drugi dzień już nie mogły się pomieścić w sali parafialnej i z konieczności musiały się przenieść do kościoła, aby tam te ćwiczenia święte dokończyć. I dokończyły. W pokażnej liczbie 1056 przeprowadziły te półzamknięte rekolekcje połączone z wielkimi i różnemi ofiarami, bo trzeba było się po części dać zastąpić w domu, by się na kilka godzin móc oderwać od gospodarstwa. Na sali też nie było żadnej wygody, bo był ścisk niemożliwy, zabrakło ławek, trzeba było znosić z domów stolki i jakiegokolwiek siedzenia. W kościele taki sam ścisk, trzeba było godzinami stać lub klęczeć. A jednak nasze niewiasty wszystko to przetrwały i wytrzymały. Przyświecała im myśl, że im więcej trudności, im więcej potrzeba umartwienia, tem więcej jest zasług u Boga, tem skuteczniejsze więc są takie rekolekcje. A inne znów mówiły, że przecież nie mogły zważać na żadne trudności i nie śmiały się żalić, bo »coby to mój synek był pedziół, dyć on też tam 3 dni w tym ścisku odprawił rekolekcje!« Patrzcie, jak to przykład naszych młodzieńców działa! Cześć naszym młodzieńcom! A naszym matkom cześć i gratulacje, że takich porządnych synów umiały za pomocą Bożą wychować.

Chrzty:

Nr. 231. Ewald, Norbert, syn Józefa Potempy i Elżbiety z domu Myrcik, ur. 31. 10

Nr. 232. Antonina, córka Jana Grabowskiego i Marjanny z domu Czapla z Szymonji, pow. Będzin, ur. 5. 11

Nr. 233. Renata, Klara, córka Pawła Szulca i Marji z domu Paruzel, ur. 7. 11

Nr. 234. Jerzy, Adam, syn Adama Cierpiały i Apolonji z d. Szolke, ur. 4. 11

Nr. 235. Aniela, Gertruda, córka Konstantyna Kochanka i Heleny z d. Mazur, ur. 15. 11

Nr. 236. Róża, Cecylja, córka Alfonsa Lebka i Magdaleny z d. Szeuring, ur. 9. 11

Nr. 237. Gerard, Jan, syn Juljusza Szatana i Heleny z d. Los, ur. 12. 11

Nr. 238. Helmut, Romuald, syn Franciszka Piedy i Heleny z d. Urbanczyk, ur. 12. 11

Nr. 239. Krysta, Marja, córka Henryka Moja i Marty z d. Bostek, ur. 13. 11

Nr. 240. Lidja, Franciszka, córka Augustyna Lubosa i Barbary z d. Górny, ur. 9. 11

Nr. 241. Wiktor, Emil, syn Pawła Goldy i Jadwigi z domu Zdebel, ur. 12. 11

Nr. 242. Hildegarda, Barbara, córka Piotra Brysia i Klary z d. Widera, ur. 16. 11

Nr. 243. Róża, Marja, córka Franciszka Janoty i Anny z d. Przybyła, ur. 11. 11

Podziękowania.

Miałyśmy szczęście odprawić półzamknięte rekolekcje. Były to dla nas niewiast prawdziwe dni odetchnienia. Pod wodzą Przew. O. Misjonarza mogliśmy w tych świętych ćwiczeniach popamiętać nieco o sobie samych, uczynić coś dla zbawienia naszej duszy a przez to odświeżyć się na duchu i nabrać otuchy i siły do wytrwania. Za te dni szczęścia i błogosławieństwa Bożego składamy gorące podziękowanie naszemu Przew. ks. proboszczowi, że w nieustannej trosce o dobro naszych dusz, raczył nam takie rekolekcje urządzić. Dziękujemy również gorąco Przew. O. Misjonarzowi Koppemu, że tak starannie nas w czasie tych pobożnych ćwiczeń uczył szukać i znaleźć Boga i źródła łask Jego. Podziękowanie składamy także i Tow. św. Wincentego za starania około skutecznego tego kursu rekolekcyjnego.

Wdzięczne niewiasty szarlejskie.

Niezapomniane nam zostaną dni rekolekcji półzamkniętych, któreśmy w przygotowaniu na obchód święta naszego Patrona, św. Stanisława, odprawili. O. Misjonarz, który nas w tych dniach wziął pod swoją opiekę, tak umiał nas uchwycić za serce, żeśmy, jakby w świętem uniesieniu, szli za nim ku wyżynom Bożym. Zrozumieliśmy, że i my młodzi nie koniecznie przyrastać musimy do tej przyziemności i nie koniecznie szukać musimy tego, co jest li-tylko ziemskie. Przeciwnie. Zrozumieliśmy, że i my młodzi nietylko umiemy się wzniesć ponad te opary doczesności i czuć się tam szczęśliwymi, ale że i mamy prawo ku temu. A przede wszystkim zrozumieliśmy, że, o ile z tego prawa korzystamy, zawsze pełni jesteśmy szczerzego zadowolenia, czego nam młodym właśnie dzisiaj najwięcej potrzeba.

Składamy podziękowanie nasze szczerze Przew. ks. proboszczowi za jego ojcowskie serce ku nam młodym, O. Koppemu, że tak bardzo się nam poświęcił, jako prawdziwy ojciec młodzieży, ks. patronowi Chudymu za wszelkie jego zabiegi. — Podziękowanie składamy także i W. P. inż. B. Leonhardowi, dyrektorowi kopalni »Radzionków«, że raczył nam przydzielić bezpłatnie tonę węgla, którym mogliśmy opalać sobie salę parafjalną potrzebną do tych rekolekcji. Za ten szlachetny czyn młodzieńcy szarlejscy będą W. P. Dyrektorowi zawsze wdzięczni jako szczeremu przyjacielowi młodzieży. Wszystkim serdecznie »Bóg zapłać«.

Wdzięczni młodzieńcy szarlejscy.

Drobne ziarna — przyszły chleb
Drobne krople — przyszłe wody
Drobne grosze — przyszły majątek

Szanujmy zatem grosze!

Jak w czasie wojny każda matka — każda żona wysłać musi swego najdroższego, by stanął w obronie ojczyzny,

tak w czasie wojny gospodarczej każdy winien stawić swoje oszczędności do dyspozycji, by stworzyły one

Kapitał do walki z kryzysem

Mobilizacja! Zbieramy grosze, by stworzyć ten kapitał. Zaprowadziliśmy sposób oszczędzania przez znaczki oszczędnościowe.

Przyjmujemy obecnie oszczędności
od 5 groszy począwszy!

Każdy otrzyma bezpłatnie książeczkę i zakupywać może znaczki oszczędnościowe po 5 groszy, 10 groszy, 20 groszy, 50 groszy. Książeczkę wylepioną takimi znaczkami zamieniamy następnie **na książeczkę imienną** z wartością wypisaną i t. d.

Związki - Towarzystwa - Stowarzyszenia!

Waszem zadaniem jest wychowywanie obywateli. Nabywajcie książeczki i znaczki dla waszych członków.

Bank Ludowy w Szarleju

Spółdzielnia z odpow. nieogr.

Związek lokatorów

ma dziś, w niedzielę zebranie u p. Kubańskiego — o godzinie 2-giej.